

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235632

26.04.2019-10:50
Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 13.745
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO.-CUST. REF.NO.-VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7186267 07.05.2019 010	2501440035 2501440035 P: 3 - P: 27 - P: 3 -	405	PC	S/	Speed Gear 1st cp1 GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500039990 105660
7186268 14.05.2019 010	2501440535 2501440535 P: 2 - P: 18 - P: 2 -	270	PC	S/	Speed Gear 1st cp1 GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500041303
7186269 01.05.2019 010	2501440735 2501440735 P: 4 - P: 36 - P: 4 -	540	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1 GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500039990
7186270 01.05.2019 010	2501441035 2501441035 P: 8 - P: 72 - P: 8 -	1.080	PC	S/	Speed gear 3rd GETRAG Sonstige 135 TBA-500086 0 TBA-500078 0 TBA-500085	5500039990
7186271 01.05.2019 010	2501441435 2501441435 P: 3 - P: 36 - P: 3 -	936	PC	S/	speed gear 4th cp1 GETRAG Sonstige 312 TBA-500086 0 TBA-500079 0 TBA-500085	5500039990
7186272 01.05.2019 010	2501442035 2501442035 P: 2 - P: 2 - P: 24 -	720	PC	S/	speed gear 6th cp1 GETRAG Sonstige 360 TBA-500086 0 TBA-500085 0 TBA-500080	5500039990
7186273 04.05.2019 010	2501652100 2501442850 P: 1 - P: 12 - P: 1 -	72	PC	S/	Ring Gear GETRAG Sonstige 72 TBA-500086 0 TBA-500081 0 TBA-500085	5500040350

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG		(2) Lieferanten-Nr. 000008003		(3) Empfaenger		
Magna PT B.V. & Co. KG		Hermann-Hagenmeyer-Strasse		74749 Rosenberg		
(5) Beladestelle G003 / GETRAG RO		(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235632		(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur		
(11) Empfaenger		(12) Kunden-Nr. 30005665		SPEDITIONS-AUFTRAG		
MAGNA PT S.p.A.		C/O SCHWEITZER LOGISTK		(6) Datum 03.05.2019		
PLANT MODUGNO		VIA DEI CICLAMINI 4		(7) Relations-Nr.		
I-70026 MODUGNO				(9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN.		
				(10) Spediteur-Nr. 91001723		
				SPEDITION KG		
				CARL-BENZ-STRASSE 23		
				71634 LUDWIGSBURG		
				Telefon 07141/2451-0 Fax		
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248				(13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
				(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		
				(16) Eintreff-Datum		
				(17) Eintreff-Zeit		
(18) Zeichen und Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.-gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
Lieferschein-Nr.						
7186267	0003			2501440035	84	744
7186268	0002			2501440535	56	465
7186269	0004			2501440735	112	839
7186270	0008			2501441035	224	1.793
7186271	0003			2501441435	102	1.001
7186272	0002			2501442035	58	395
7186273	0001			2501442850	30	242
7186274	0001			2501524535	29	207
(25) Summe: 0068		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen		(27) 1974 (28) 13.744
(29) Gefahrgut-Klassifikation			(30) Gefahrgut-Bezeichnung			
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990		(37) Kontierung
				(38) Transportmittel-Nr.		
				(39) LKW-Code KUEHNEN+KACZAL		
				(40) Versandart Via LKW Ammini, SNC-70026		(41) Abrechnungs-
				(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 29 APR 2019		
				Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebgenommen.				(44) Die Sendung enthält		
Datum		Uhrzeit		Unterschrift		
				Euro-Flach-Pal.(FP)		Euro-Flach-Pal.(FP)
				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)
						Warempfänger

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186275	0005			2501525300	140	685
7186276	0006			2501525550	182	1.082
7186277	0003			2501525650	91	571
7186278	0003			2501525835	88	557
7186279	0010			2506444335	292	1.381
7186280	0003			2506445435	83	823
7186281	0001			2506474935	29	134
7186282	0002			2506526535	58	283
7186283	0003			2506526935	83	996
7186310	0001			2501440735	28	210
7186313	0001			2501441035	28	224
7186314	0001			2501442850	30	242
7186315	0001			2501442950	30	259
7186316	0001			2501525835	29	186
7186317	0003			2506526535	88	425

FRONTIERE-PAVOLI S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70023 Modugno (BA)

29 APR 2019

"Ricevuta con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclomini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 26.04.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 26.04.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235632		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the bulseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3				
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235632	68	Rack Plastic Pallet	Transmission parts Clutch Housing	87084050	13.744	
13 Anweisungen des Absenders		19 zu zahlen vom		Absender	Währung	Empfänger
		Fracht				
		Ermäßigung				
		Zwischensumme				
		Zuschlag				
		Nebengebühren				
		Sonstiges				
		Summe				
14 Rückelstättung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
21 Referenz MAGNA Rosenberg		26 April 2019		Via de 24 Güteempfänger		
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Straße 1		23 Unterschrift und Stempel Frachtführer		24 Güteempfänger		
25 Ermittlung der Transportentfernung		28 Lademittel-Tausch		29		
Von	bis	Km	Paletten - Absender	Paletten - Empfänger	30	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
27 Kennzeich. Nutzlast Kfz. Anhänger LR-SCV1540 LR-SC627						
Benützte Genehmigung Nr.		National, Bilateral, EG, CEMT				



Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 26.04.2019
Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-004359 vom 26.04.2019



19-004359

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE			CMR
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1 7186267 2 7186268 3 7186269 4 7186270 5 7186271 6 7186272 7 7186273 8 7186274 9 7186275 10 7186276 11 7186277 12 7186278 13 7186279 14 7186280 15 7186281 16 7186282 17 7186283 18 7186310 19 7186313 20 7186314 21 7186315 22 7186316 23 7186317	68	COLLI	Getriebeteile	13.744	
Summe: Total		68,00 COLLI		13.744,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUENNE+NOGEL s.r.l. km Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (L.)		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 23 APR 2019 Ricevuto con riserva di		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

SPARKASSE SÜDMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604